

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 10/2023

28/02/2023

English	LIFTING OF SUSPENSION
<p>With reference to our circular 58/2018 dated 11/09/2018, the Egyptian Kennel Federation (EKF) informs the FCI members and contract partners that Mr Mohamed Alaa Bassiouny's suspension as EKF <u>breeder</u> (FCI kennel name: HAUSEARTAXES (VOM)) has been lifted since 10/02/2023.</p> <p>The international FCI Kennel Name Register has been accordingly updated.</p>	
Français	LEVÉE DE SUSPENSION
<p>En référence à notre circulaire 58/2018 du 11/09/2018, l'Egyptian Kennel Federation (EKF) informe les membres et partenaires sous contrat de la FCI que la suspension de M. Mohamed Alaa Bassiouny en tant qu'<u>éleveur</u> de l'EKF (affiche FCI : HAUSEARTAXES (VOM)) est levée depuis le 10/02/2023.</p> <p>Le Répertoire international des affixes a été mis à jour en conséquence.</p>	
Deutsch	AUFHEBUNG EINER SUSPENDIERUNG
<p>Mit Bezugnahme auf unser Zirkular 58/2018 vom 11.09.2018 informiert die Egyptian Kennel Federation (EKF) die Mitgliedsländer und Vertragspartner der FCI, dass die gegen Herr Mohamed Alaa Bassiouny erlassene Suspendierung als EKF-<u>Züchter</u> (FCI-Zwingername: HAUSEARTAXES (VOM)) am 10.02.2023 aufgehoben wurde.</p> <p>Das internationale FCI-Verzeichnis der Zwingeramen wurde dementsprechend aktualisiert.</p>	
Español	CANCELACIÓN DE SUSPENSIÓN
<p>Con referencia a nuestra circular 58/2018 del 11/09/2018, la Egyptian Kennel Federation (EKF) informa a los miembros y socios contratantes de la FCI de que el día 10/02/2023 se levantó la suspensión contra el Sr. Mohamed Alaa Bassiouny en su calidad de <u>criador</u> de la EKF (afijo FCI: HAUSEARTAXES (VOM)).</p> <p>El Registro internacional de afijos de la FCI fue actualizado en consecuencia.</p>	

The Executive Director
 Le Directeur Exécutif
 Der Exekutiv Direktor
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq